

СОПСТВЕНИК КУЋЕ  
SOPSTVENIK KUĆE  
ХОТЕЛ  
HOTEL

*Зем Шварца*

ЊЕГОВ СТАН  
NJEGOV STAN

*Ђеђеуца 1*

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, сират — Ulica, број, sprat	<i>Ђеђеуца бр. 16.</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име породично и рођено. За удату или удовицу и роджено име мужа и девојачко породично име	<i>Магдрахи Ђеђа</i>
Занимање — Zanimanje	<i>штрабарски помакник</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословенско</i>
Дан, месец и година рођења — Dan, mesec i godina rođenja	<i>6-XI-1887 год.</i>
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Скопље</i>
Забичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>~ ~ ~</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>ожењен</i>
Вера — Vera	<i>моуслијевска</i>
Рођено име оца и мајке, и мајкино девојачко презиме Rodjeno ime oca i majke, i majkino devojacko prezime	<i>Моша, Рауела</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Ђеђеуца Шварца бр. 1</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodjeno ime i devojacko porodично ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Либерица Миждохи</i>		<i>деца</i>	<i>1880 год.</i>	<i>Скопље</i>
<i>Џеџа</i>		<i>кћи</i>	<i>1915 г.</i>	<i>~</i>
<i>Ђеђа</i>		<i>~</i>	<i>1913 г.</i>	<i>~</i>
<i>Магдрахица - Магдрахица</i>			<i>1919 г.</i>	<i>~</i>
<i>Јасна Мера</i>				

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar  
*Ђеђа Магдрахи*

(датум) *19-XI-31*  
(datum)  
(место) *Београд*  
(mesto)

Власник куће - управитељ - станодаван  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac  
*Зем Шварца*

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odлази
19 VI 1930	Рисоког Лигевана	1			
13 VII - 31	Трбушка	16	Зок Штарца		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД